



**Państwowe  
Gospodarstwo Wodne  
Wody Polskie  
Regionalny Zarząd  
Gospodarki Wodnej  
w Poznaniu**

PO.RUZ.4210.328m.2020.PC.7

Poznań, dnia 05.05.2021 r.  
Za dowodem doręczenia!



## DECYZJA

Na podstawie art. 388 ust. 1 pkt 1, art. 389 pkt 1 w związku z art. 35 ust. 1 i ust. 3 pkt 7, art. 397 ust. 3 pkt. 1 lit. a tiret ósmy, art. 400 ust. 1, art. 401 ust. 1, art. 403 ust. 1, ust. 2 pkt 2, art. 407 ust. 1 i ust. 2 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (t.j. Dz. U. 2021 r., poz. 624 ze zm.), oraz na podstawie § 17 ust. 1, 5 i 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019 r. poz. 1311), a także art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. 2021 r., poz. 735), po rozpatrzeniu wniosku Gminy Suchy Las, ul. Szkolna 13, 62-002 Suchy Las, reprezentowanej przez pełnomocnika Pana Filipa Grzelaka o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego- rowu bez nazwy z terenu CSWL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606 oraz Osiedla Jesionowego w Biedrusku,

**Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu**

**orzeka**

- I. Udzielić** Gminie Suchy Las, ul. Szkolna 13, 62-002 Suchy Las pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego tj. rowu bez nazwy, w następujący sposób: pochodzących z terenu CSWL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606 oraz Osiedla Jesionowego w Biedrusku, w następujący sposób:

1. Ilość odprowadzanych wód opadowych lub roztopowych do rowu bez nazwy:

-  $Q_{smax} = 1,749 \text{ m}^3/\text{s}$ ,

-  $Q_{sr} = 95137 \text{ m}^3/\text{r}$ ;

- w tym wody opadowe lub roztopowe pochodzące z terenu CSWL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606:

-  $Q_{smax} = 1,445 \text{ m}^3/\text{s}$ ,

-  $Q_{sr} = 77394 \text{ m}^3/\text{r}$ ;

- w tym wody opadowe lub roztopowe pochodzących z terenu Osiedla Jesionowego:

- $Q_{smax} = 0,304 \text{ m}^3/\text{s}$ ,
- $Q_{sr} = 17743 \text{ m}^3/\text{r}$ ;
- a) Powierzchnia rzeczywista:
  - terenu CWSL kompleksu wojskowego 8605 i 8606: 34,31 ha;
  - terenu Osiedla Jesionowego: 2,6 ha
- b) Powierzchnia zredukowana:
  - terenu CWSL kompleksu wojskowego 8605 i 8606: 10,89 ha;
  - terenu Osiedla Jesionowego: 2,34 ha,
- c) odbiornik wód opadowych lub roztopowych – urządzenie wodne tj. rów bez nazwy, zlokalizowany na dz. o nr. ewid. 45/4 obręb Biedrusko, gm. Suchy Las, woj. wielkopolskie;
- d) odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych będzie następowało poprzez istniejący wylot  $\varnothing 800$ , zlokalizowany na dz. o nr ewid. 45/4 obręb Biedrusko, gm. Suchy Las, woj. wielkopolskie;
- e) wskaźniki zanieczyszczeń w wodach opadowych lub roztopowych, pochodzących z terenu CWSL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606, nie mogą przekraczać wartości:
  - zawiesina ogólna -  $100 \text{ mg}/\text{dm}^3$ ,
  - węglowodory ropopochodne -  $15 \text{ mg}/\text{dm}^3$ ;
- f) wody opadowe lub roztopowe pochodzące z terenu CWSL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606 przed odprowadzeniem ich do urządzenia wodnego zostaną podczyszczone w separatorze substancji ropopochodnych i osadniku piasku.

## II. Zobowiązać użytkownika do:

1. Dokonywania co najmniej 2 razy w roku przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających wody opadowe, pochodzące z terenu CWSL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606 zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, w celu oceny spełnienia przez wody opadowe i roztopowe warunków określonych w nin. decyzji.
2. Eksploatowania urządzeń oczyszczających zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowywać w zeszycie eksploatacji urządzeń.
3. Niezwłocznego podjęcia działań zamierzających do naprawy uszkodzeń i zapewnienia przepustowości urządzeń wodnych w przypadku wystąpienia awarii tych urządzeń.

## III. Zastrzec, że:

1. Do odbiorników w ramach nin. pozwolenia nie mogą być wprowadzane w ramach niniejszego pozwolenia wodnoprawnego ścieki oraz wody innego rodzaju.
2. W przypadku stwierdzenia faktów i sytuacji określonych w art. 415 i 417 ustawy Prawo wodne może nastąpić cofnięcie lub ograniczenie tego pozwolenia na zasadach przyjętych w ww. przepisach.
3. Pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.

## IV. Ustalić termin ważności pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego tj. rowu bez nazwy na okres 30 lat, licząc od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

## UZASADNIENIE

W dniu 26.11.2020 r., do Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie – Zarządu Zlewni w Poznaniu wpłynął wniosek z dnia 24.11.2020 r. Gminy Suchy Las, ul. Szkolna 13, 62-002 Suchy Las, reprezentowanej przez pełnomocnika Pana Filipa Grzelaka o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na usługę wodną obejmującą odprowadzanie wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego – rowu bez nazwy z terenu CSWL, kompleksu wojskowego 8605 i 8606 oraz Osiedla Jesionowego w Biedrusku. Dyrektor Zarządu Zlewni Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 09.12.2020 r., znak: PO.ZUZ.4.4210.934m.2020.KKP przekazał ww. wniosek wg właściwości do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu (wpływ 10.12.2020 r.).

Z uwagi na braki formalne wniosku – pismem z dnia 22.12.2020 r., znak: PO.RUZ.4210.328m.2020.PC.1 Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu wezwał Wnioskodawcę do ich uzupełnienia tj. sprecyzowania treści żądania, mając na uwadze, że w obrocie prawnym nie mogą funkcjonować dwie decyzje wydane w tej samej sprawie oraz przedłożenia oryginału lub notarialnie poświadczonej kopii pełnomocnictwa dla Pana Filipa Grzelaka.

Pismem z dnia 13.01.2021 r., znak: KFGSK-034-FG-2020001 (data wpływu do tut. organu 25.01.2021 r.) Wnioskodawca przedłożył oryginał pełnomocnictwa oraz wniósł o wygaszenie obecnie obowiązującej decyzji Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu z dnia 12.08.2016 r., znak: ZOP.4400.16.2016.1119 udzielającej WZI w Poznaniu pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie wylotu wód opadowych lub roztopowych oraz oprowadzanie tych wód do rowu bez nazwy z terenu wojskowego.

W odpowiedzi na powyższe tut. organ pismem z dnia 08.02.2021 r., znak: PO.RUZ.4210.328m.2020.PC.2 poinformował Wnioskodawcę, że z wnioskiem o wygaszenie decyzji pozwolenia wodnoprawnego może wystąpić tylko i wyłącznie adresat decyzji – w tym przypadku WZI w Poznaniu.

Następnie pełnomocnik w imieniu Gminy Suchy Las pismem z dnia 15.02.2021 r., znak: KFGSK-035-FG-2020001 oraz pismem z dnia 16.02.2021 r., znak: KFGSK-037-FG-2020001 wniósł o przedłużenie terminu do przedłożenia decyzji wygaszającej obowiązujące pozwolenie wodnoprawne do dnia 31.03.2021 r.

Dyrektor RZGW WP w Poznaniu pismem z dnia 08.03.2021 r., znak: PO.RUZ.4210.328m.2020.PC.3 przychylił się do prośby wnioskodawcy i przedłużył termin do wniesienia uzupełnień do dnia 31.03.2021 r.

Następnie Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu pismem z dnia 24.03.2021 r., znak: PO.RUZ.4210.328m.2020.PC.4 powiadomił strony o wszczęciu postępowania administracyjnego, a także zgodnie z art. 10 § 1 k.p.a. zawiadomił strony o możliwości składania uwag i wniosków w przedmiotowej sprawie. Ponadto podał ww. informację do publicznej wiadomości, zamieszczając ją na stronie Biuletynu Informacji Publicznej PGW WP RZGW w Poznaniu oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Suchy Las.

W trakcie postępowania administracyjnego strony postępowania nie skorzystały z możliwości wypowiedzenia się i zgłoszenia uwag.

### **Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu stwierdza co następuje.**

Materialną podstawę rozstrzygnięcia w niniejszej sprawie stanowią przepisy ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2021 r. poz. 624 ze zm.).

Zgodnie z art. 397 ww. ustawy organem właściwym (właściwość rzeczowa) w sprawie zgód wodnoprawnych są właściwe organy Wód Polskich. Dyrektor regionalnego zarządu gospodarki wodnej Wód Polskich jest właściwy (art. 397 ust. 3 pkt 1 lit. a tiret ósmy ww. ustawy) w sprawach pozwoleń

wodnoprawnych, o których mowa w art. 388 ust. 1 pkt 1 ww. ustawy m.in. jeżeli: korzystanie z usług wodnych lub wykonywanie urządzeń wodnych odbywa się w całości lub w części na terenach zamkniętych w rozumieniu art. 3 pkt 40 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. - Prawo ochrony środowiska.

Wylot wód opadowych lub roztopowych znajduje się na dz. o nr ewid. 45/4 obręb obręb Biedrusko, gm. Suchy Las, woj. wielkopolskie, która zgodnie z Decyzją Nr 38/MON Ministra Obrony Narodowej z dnia 13 marca 2019 r. w sprawie ustalenia terenów zamkniętych w resorcie obrony narodowej, stanowi teren zamknięty.

W związku z powyższym oraz stosownie do § 17 pkt 7 załącznika do rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 28.12.2017 r. w sprawie nadania statutu Państwowemu Gospodarstwu Wodnemu Wody Polskie (właściwość miejscowa), organem właściwym, w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 14.06.1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego, do wydania niniejszego pozwolenia wodnoprawnego jest Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu.

Stosownie do art. 389 pkt 1 ustawy Prawo wodne, jeżeli ustawa nie stanowi inaczej, pozwolenie wodnoprawne wymagane jest m.in. na: usługi wodne. W myśl art. 35 ust 1 ww. ustawy, usługi wodne polegają na zapewnieniu gospodarstwu domowemu, podmiotom publicznym oraz podmiotom prowadzącym działalność gospodarczą możliwość korzystania z wód w zakresie wykraczającym poza zakres powszechnego korzystania, zwykłego korzystania oraz szczególnego korzystania z wód, w tym m.in. zgodnie z art. 35 ust. 3 pkt 7 ww. ustawy na odprowadzanie do wód lub do urządzeń wodnych – wód opadowych lub roztopowych ujętych w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacji deszczowej służące do odprowadzania opadów atmosferycznych.

Z kolei w myśl art. 407 ust. 1 i 2 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne wydaje się na wniosek, do którego należy dołączyć:

- 1) operat wodnoprawny z oznaczeniem daty jego wykonania, zwany dalej "operatem", wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych;
- 2) decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach, jeżeli jest wymagana;
- 3) wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, a w przypadku jego braku – decyzję o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego albo decyzję o warunkach zabudowy, jeżeli są wymagane;
- 4) ocenę wodnoprawną, jeżeli jest wymagana;
- 5) wypisy z rejestru gruntów lub uproszczone wypisy z rejestru gruntów dla nieruchomości usytuowanych w zasięgu oddziaływania zamierzonego korzystania z wód lub w zasięgu oddziaływania planowanych do wykonania urządzeń wodnych.

Wnioskodawca jest zobowiązany przedłożyć organowi dokumenty, które spełniają wymogi określone przepisami prawa. Zakres dokumentu – operatu wodnoprawnego, który winien zostać dołączony do wniosku, określają szczegółowo zapisy art. 409 Prawa wodnego.

Jednocześnie należy wskazać, że zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 27.08.2019 r. (Dz. U. z 2019 r., poz. 1752) przedmiotowe przedsięwzięcie nie podlega konieczności uzyskania oceny wodnoprawnej.

W przedmiotowej sprawie do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego dołączono operat wodnoprawny dla inwestycji „Budowa dróg, kanalizacji deszczowej, kanału technologicznego oraz uzupełnienia oświetlenia na osiedlu Jesionowym w m. Biedrusko” sporządzony w czerwcu 2020 r., wraz z opisem prowadzenia zamierzonej działalności niezawierającym określeń specjalistycznych oraz pismo z Urzędu Gminy Suchy Las z dnia 03.04.2020 r., znak: BI.7013.3.77.2017.17 informujące, o tym, że nie jest wymagana decyzja środowiskowa dla przedsięwzięć mogących potencjalnie oddziaływać na środowisko dla dróg o nawierzchni twardej o długości mniejszej niż 1 km. Jednocześnie informując, że

każda z ulic os. Jesionowego jest traktowana indywidualnie i ma długość nieprzekraczającą 400m. W związku z powyższym dla zadania nie jest wymagana decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach. Działka 45/5 obręb Biedrusko nie jest objęta miejscowym planem zagospodarowania i znajduje się na terenie zamkniętym. W związku z tym, że woda opadowa odprowadzana jest do urządzenia istniejącym, nie ma konieczności pozyskiwania warunków zabudowy, czy też decyzji lokalizacyjnej. Do wniosku dołączono także pismo WZI w Poznaniu z dnia 02.11.2020 r. wyrażające zgodę na rzut wód opadowych lub roztopowych do istniejącej studni betonowej, a następnie do rowu.

Przedłożony operat wodnoprawny zawiera wszystkie dane niezbędne do wydania przedmiotowego pozwolenia wodnoprawnego.

Stosownie do art. 403 ust. 1 Prawa wodnego w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się m.in. cel i zakres korzystania z wód oraz warunki wykonywania uprawnienia. Ponadto zgodnie z ust. 2 ww. przepisów dostosowaniu do rodzaju działalności, której dotyczy pozwolenie wodnoprawne, w pozwoleniu wodnoprawnym ustala się również m.in. ilość wód opadowych lub roztopowych, odprowadzanych do wód lub do ziemi, tym maksymalną ilość m<sup>3</sup> na sekundę i średnią ilość m<sup>3</sup> na rok, oraz powierzchnię rzeczywistą zredukowaną zlewni odwadnianej przez każdy wylot.

Mając na uwadze powyższe, tut. organ w pkt I.lit. a 2 niniejszej decyzji określił m.in. ilość odprowadzanych wód opadowych lub roztopowych, w pkt. I lit. b i c tut. organ podał powierzchnię zredukowaną odwadnianej powierzchni zlewni, a w pkt. II nałożył na Wnioskodawcę obowiązki zmierzające do prawidłowego korzystania z tego pozwolenia wodnoprawnego.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest odprowadzenie wód opadowych lub roztopowych pochodzących z terenu CSWL, kompleksu wojskowego 8605, 8606 i osiedla Jesionowego w Biedrusku istniejącym wylotem do rowu bez nazwy. Wylot wód opadowych lub roztopowych został wykonany na podstawie uzyskanego pozwolenia wodnoprawnego wydanego przez Dyrektora RZGW WP w Poznaniu z dnia 12.08.2016 r., znak: ZOP.4400.16.2016.1119.

W myśl § 17 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 15.07.2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych (Dz. U. z 2019r. poz. 1311) wody opadowe i roztopowe, ujęte w otwarte lub zamknięte systemy kanalizacyjne, pochodzące z zanieczyszczonej powierzchni szczelnej terenów przemysłowych, składowych, baz transportowych, portów, lotnisk, miast, dróg zaliczanych do kategorii dróg krajowych, wojewódzkich lub powiatowych klasy G, a także parkingów o powierzchni powyżej 0,1 ha mogą być wprowadzane do wód lub do ziemi, o ile nie zawierają substancji zanieczyszczających w ilościach przekraczających 100 mg/l zawiesin ogólnych oraz 15 mg/l węglowodorów ropopochodnych. Ocenę spełnienia powyższego wymogu określa się na podstawie dokonywanych przez zakład, co najmniej 2 razy w roku, przeglądów eksploatacyjnych urządzeń oczyszczających, które to przeglądy powinny odbywać się zgodnie z instrukcją obsługi i konserwacji urządzeń oczyszczających, a czynności z nią związane odnotowane w zeszycie eksploatacji tego urządzenia, co wynika wprost z przepisu § 17 ust. 5 powyższego rozporządzenia. W związku z powyższym, iż powierzchnie utwardzone terenów wojskowych (4,58 ha) w większości tworzą parkingi, Dyrektor RZGW w Poznaniu określił w przedmiotowej decyzji parametry wprowadzanych wód opadowych i roztopowych do rowu, pochodzących z zanieczyszczonej powierzchni terenu CSWL kompleksu wojskowego 8605 oraz 8606 tj.: dróg wewnętrznych, parkingów pow. 0,1 ha oraz placów manewrowych, a także terenów zielonych i dachów. Jednocześnie Dyrektor RZGW w Poznaniu nałożył

obowiązek (w pkt II. ppkt 1 decyzji) prowadzenia badań jakości wód opadowych lub roztopowych pochodzących z terenów wojskowych wprowadzanych do odbiornika.

W tym miejscu należy zaznaczyć, iż wody opadowe lub roztopowe pochodzące z terenu Osiedla Jesionowego nie zaliczają się do powierzchni wymienionych w § 17 ust. 1 pkt 1 ww. rozporządzenia, wobec tego w niniejszej decyzji nie wskazano warunków dotyczących dopuszczalnych wartości stężeń substancji zanieczyszczających w odprowadzanych wodach opadowych lub roztopowych.

Nadto należy zauważyć, iż stosownie do art. 396 ust. 1 Prawa wodnego pozwolenie wodnoprawne nie może naruszać:

- 1) ustaleń planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza, z wyłączeniem okoliczności, o których mowa w art. 66;
- 2) ustaleń planów ochrony i planów zadań ochronnych dla obszarów chronionych;
- 3) ustaleń planu zarządzania ryzykiem powodziowym;
- 4) ustaleń planu przeciwdziałania skutkom suszy;
- 5) ustaleń programu ochrony wód morskich;
- 6) ustaleń krajowego programu oczyszczania ścieków komunalnych;
- 7) ustaleń miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego, decyzji o warunkach zabudowy i decyzji o ustaleniu lokalizacji inwestycji celu publicznego;
- 8) wymagań ochrony zdrowia ludzi, środowiska, ochrony przyrody i dóbr kultury wpisanych do rejestru zabytków oraz wynikających z przepisów ustawy oraz przepisów odrębnych.

Z informacji zawartych w aktach sprawy wynika, iż planowane przedsięwzięcie zlokalizowane jest poza obszarami ustanowionymi na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody.

W świetle powyższego tut. organ po przeanalizowaniu akt sprawy nie znajduje przesłanek uzasadniających ewentualną odmowę wydania pozwolenia wodnoprawnego w przedmiotowym zakresie. Odprowadzanie przedmiotowych wód opadowych i roztopowych do wód i do urządzeń wodnych pod warunkiem spełnienia wymogów określonych w pkt III niniejszej decyzji, zarówno nie narusza dokumentów wymienionych w art. 396 ust. 1 pkt 1-7 Prawa wodnego jak i spełnia wymagania wynikające z art. 396 ust. 1 pkt 8 Prawa wodnego.

W związku z faktem, że przedmiotowe pozwolenie wodnoprawne dotyczy odprowadzania wód opadowych lub roztopowych do urządzenia wodnego – rowu bez nazwy, Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej Wód Polskich w Poznaniu w pkt IV. niniejszej decyzji ustalił, zgodnie z art. 400 ust. 1 ww. ustawy termin ważności niniejszego pozwolenia wodnoprawnego w zakresie niniejszej usługi wodnej na okres 30 lat licząc od dnia, w którym decyzja stała się ostateczna.

Wobec braku uwag i wniosków stron postępowania, a także biorąc pod uwagę fakt, iż niniejsza decyzja uwzględnia żądanie Wnioskodawcy, orzeczono jak w osnowie.

#### **POUCZENIE**

Od niniejszej decyzji przysługuje stronie prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej za pośrednictwem Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.

Zgodnie z art. 127 a ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 735) – w trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania, strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania, wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję.

Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się praw do wniesienia odwołania przez ostatnia ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna.

Zgodnie z art. 130 § 4 Kpa decyzja podlega wykonaniu przed upływem terminu do wniesienia odwołania, jeżeli jest zgodna z żądaniem wszystkich stron lub jeżeli wszystkie strony zrzekły się prawa do wniesienia odwołania.



DYREKTOR  
*[Signature]*  
Bogumił Nowak

#### Rozdzielnik:

1. Pan Filip Grzelak, KFG Sp. z o.o. Sp. k., ul. Wilczak 15, 61-623 Poznań (pełnomocnik Wnioskodawcy),
2. Wojtkowy Zarząd Infrastruktury w Poznaniu, ul. T. Kościuszki 92/98, 61-716 Poznań,
3. Aa.

#### Do wiadomości:

1. Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie, Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Poznaniu Wydział Regionalnego Systemu Informacyjnego Gospodarowania Wodami – RZI, ul. Chlebowa 4/8, 61-003 Poznań.

Na podstawie art. 398 ust. 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz. 624 ze zm.) została pobrana opłata za wydanie pozwolenia w wysokości 224,88 zł. Opłatę wniesiono na rachunek bankowy Wód Polskich.

#### OB.

Klauzula I	Klauzula II
<b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych bezpośrednio od osoby</b> Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że: 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”. 2) przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej. 3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: <ul style="list-style-type: none"><li>• ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.);</li><li>• ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) lub,</li><li>• ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 283, z późn. zm.);</li></ul> 4) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa; 5) podanie danych jest wymogiem ustawowym; 6) posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych; 7) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu; 8) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania. 9) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a> , listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>	<b>Klauzula informacyjna przy pobieraniu danych niebezpośrednio od osoby</b> Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016), informuję, że: 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie (dalej jako: PGW Wody Polskie) z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa; zwane dalej „Administratorem danych”. 2) Przetwarzanie Pani/Pana danych osobowych ma na celu prowadzenie postępowania administracyjnego, w tym wydanie decyzji administracyjnej. 3) podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest wypełnienie obowiązku prawnego ciążącego na Administratorze danych (art. 6 ust. 1 lit. c rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679), wynikającego z przepisów: <ul style="list-style-type: none"><li>• ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 z późn. zm.);</li><li>• ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. Prawo wodne (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 310 ze zm.) lub,</li><li>• ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (tj. Dz. U. z 2020 r. poz. 283, z późn. zm.);</li></ul> 4) Administrator danych przetwarza następujące Pani/Pana dane osobowe: nazwisko i imię/imiiona, adres zamieszkania, adres zameldowania i adres korespondencyjny, stan cywilny, nr ksiąg wieczystych, numer ewidencyjny PESEL; inne informacje przekazywane przez wnioskodawców/organy administracji publicznej. 5) Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie Administratora, z którymi Administrator ma zawarte umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych lub podmiotom uprawnionym na podstawie przepisów prawa; 6) Pani/Pana dane osobowe zostały pozyskane od strony postępowania/reprezentanta strony. Podanie danych jest wymogiem ustawowym. 7) posiada Pani/Pan prawo do: żądania dostępu do treści swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, wniesienia skargi do organu nadzorczego – Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych; 8) Pani/Pana dane osobowe nie podlegają zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu; 9) Pani/Pana dane osobowe będą przetwarzane przez okres niezbędny do realizacji wskazanych w pkt. 2 celów przetwarzania. 10) Kontakt z Inspektorem Ochrony Danych w PGW Wody Polskie możliwy jest pod adresem e-mail: <a href="mailto:iod@wody.gov.pl">iod@wody.gov.pl</a> , listownie pod adresem: Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą przy ul. Żelaznej 59A, 00-848 Warszawa, z dopiskiem „Inspektor Ochrony Danych” lub pod adresem e-mail <a href="mailto:riod.poznan@wody.gov.pl">riod.poznan@wody.gov.pl</a>

